



Sezione Provinciale
di Roma

L'Informatore Silenzioso



Comune di Roma
Dipartimento V

Periodico quadrimestrale della Sezione Provinciale E.N.S. di Roma
Realizzato nell'ambito del Progetto "Silent Point" - Comune di Roma Dip. V Serv. Handicap

Settembre 2007
N. 7

Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in Legge 27.2.2004, n. 46) art. 1, comma 2 - DCB - Roma

COMUNICATO SEDE CENTRALE ENS

Sabato 31 Marzo 2007

**30 MARZO 2007:
DATA STORICA
PER DISABILI
E SORDI ITALIANI**
FIRMATA DAL MINISTRO
FERRERO LA CONVENZIONE
ONU

Alle ore 11:20 del 30 marzo 2007 presso la sede dell'ONU a New York il Ministro della Solidarietà Sociale, Paolo Ferrero, ha firmato la ratifica della Convenzione globale per i Diritti Umani delle persone disabili.

Accanto al Ministro era presente come testimone il Presidente Nazionale ENS Ida Collu. Con onore e grande commozione il Ministro Ferrero ha ribadito l'impegno del Governo Italiano a riconoscere la Lingua dei Segni Italiana con propria legge.

APPROVATO DAL CONSIGLIO DEI MINISTRI DDL SULL'INCLUSIONE SOCIALE DEI SORDI UN PRIMO PASSO CONCRETO VERSO IL RICONOSCIMENTO E LA PROMOZIONE DELLA LIS

Il Consiglio dei Ministri, su proposta del Ministro della Solidarietà Sociale, Paolo Ferrero, ha approvato il DDL che "promuove una partecipazione piena e compiuta delle persone sorde alla vita collettiva, assicurandone l'integrazione sociale, economica e politica, in attuazione della recentissima Convenzione di New York sui diritti delle persone con disabilità (firmata il 30 marzo 2007)".

Molte le misure contenute nel Provvedimento, che saranno completate con un successivo regolamento. Tra queste, **misure volte a favorire la diffusione di strumenti e modalità di accesso all'informazione ed alla comunicazione; garanzie per l'uso effettivo della lingua dei segni italiana (LIS) e di ogni soluzione idonea per favorire la comunicazione delle persone sorde nei rapporti con la pubblica amministrazione e nei giudizi civili e penali.** Il DDL prevede anche interventi diagnostici precoci, abilitativi e riabilitativi per tutti i bambini nati o divenuti sordi, ai



**Il Ministro Ferrero e la
Presidente ENS Collu.**

fini dei necessari interventi protesici e logopedici (attraverso la configurazione di apposite figure professionali).

«È con grande gioia e soddisfazione – commenta il Presidente dell'ENS, Ida Collu – che accogliamo una notizia attesa da anni. I sordi italiani dicono grazie al Ministro Ferrero, che ha mantenuto fede

agli impegni presi, dopo la firma apposta sulla Convenzione Onu il 30 marzo scorso. L'approvazione del disegno di legge per l'uso della LIS in Italia – continua la Collu – è il riconoscimento ufficiale di un diritto fondamentale per le persone sorde. Dopo le battaglie portate avanti dall'ENS a nome di tutti i sordi italiani, non possiamo che dirci felici ed auspicare una comunicazione finalmente libera e piena tra cittadini sordi ed udenti, proprio in virtù dell'uso della lingua dei segni».

Il disegno di legge verrà ora inviato alla Conferenza unificata per il parere sugli aspetti di competenza.

IDENTITÀ SORDA

Sabato 26 maggio 2007, alle 14.30, presso il Centro Congressi Santa Lucia in via Ardeatina n. 354, è stato organizzato dal CGSI di Roma, un seminario molto importante ed utile "Identità Sorda", per spiegare ai giovani che cos'è l'identità.

Prima di iniziare questo seminario, si sono presentati il presidente Severi Luigi Luciano

che ha portato il saluto ai partecipanti e anche la rappresentante CGSI di Roma Simona Vitaletti.

Il relatore di questo seminario è Claudio Baj proveniente da Torino, che lavora anche come presidente della cooperativa Alba.

Claudio, ha iniziato a chiedere ai partecipanti che cos'è l'iden-

tità in genere; ci sono diversi significati che poi vedremo.

E così via, ci hanno fatto vedere questi esempi, che poi siamo rimasti colpiti. Ci sono diverse caratteristiche più approfondite. In effetti, c'è identità di gruppo che è formata da sordi segnanti, assistenti alla comunicazione, educatori sordi, interpreti, sordo-ciechi,

sordi sportivi, insegnanti segnanti, udenti curiosi, ecc... Ci sono due tipi di identità: identità personale e identità di gruppo

Identità personale: l'insieme di caratteristiche in cui una persona si riconosce e si identifica.

Identità di gruppo: l'insieme di caratteristiche che ci permette di individuare il gruppo e separarlo da altri gruppi.

E infine ci ha fatto elencare diversi significati di questa parola Identità, visto che è composto da lingua, cultura, valori, regole di comportamento e tradizioni.

Tutti erano concentrati con molta attenzione e soddisfatti,

perché si tratta di un seminario molto approfondito e interessante.

Terminato il seminario, siamo andati in 60 persone circa, adulti e giovani, al Ristorante "Orto di Roma", a pochi chilometri in zona Via Grotta Perfetta.



**Comitato Giovani
Sordi Italiani**



Seminario: ... "Sentire" il mercato.

Relatore: Rag. Agostino RIFICI

Al Gent.mo Sig. Direttore de "L'INFORMATORE SILENZIOSO" Sig. Luigi Luciano Severi. Gentilissimo Direttore e Presidente della Sezione ENS di Roma, sabato 21 aprile 2007, ho partecipato al seminario ... **"Sentire" il mercato** voluto dalla Sezione ENS di Roma e tenuto dal Rag. Agostino Rifici. Sono rimasta veramente contenta e mentre desidero congratularmi con Lei ed i Consiglieri tutti per l'iniziativa desidero inviarle queste mie brevi considerazioni. Questo è il secondo seminario relativo ad economia e finanza al quale partecipo: il primo si è tenuto circa un anno fa. Nel primo seminario, il Rag. Rifici ci aveva spiegato ed illustrati tanti argomenti FINANZIARI importanti soprattutto per noi sordi, perché abbiamo bisogno di chiarezza e conoscenza più

approfondita dei problemi economici legati alla economia e finanza. Purtroppo noi sordi, nonostante vogliamo gestire i risparmi, portandoli in banca con la speranza di accumulare qualche euro in più di interessi, ci troviamo di fronte al guaio di dover affrontare i dirigenti della banca o i promotori finanziari, che ci spiegano tutto in maniera complicata (prospetti, condizioni, vantaggi, svantaggi, clausole, ecc.). Inoltre, ci sono tanti titoli finanziari con terminologie differenti, ad esempio: obbligazioni di Stato, secondo me le più garantite, anche se danno pochi interessi, azioni che sono le più rischiose, a volte con tanti frutti, talvolta niente. Molti di noi finiscono per commettere grossi errori e perdere così molti soldi sudati. Il sig. Rifici penso abbia affrontato le 12 fatiche di Ercole

per farci comprendere il mondo della finanza, attraverso il linguaggio dei segni (LIS). Ha spiegato in maniera semplice argomenti molto complessi proprio per evitare errori e imbrogli e di tutelare al meglio i nostri risparmi. Questo secondo seminario non è stato una ripetizione del precedente. Sono stati ampliati gli argomenti e soprattutto si è passato dalla teoria alla pratica con esempi concreti di scelta di titoli economico-finanziari anche facendo uso di Internet Banking, che è il futuro anche dei piccoli operatori. In conclusione, siamo rimasti tutti molto, molto soddisfatti, ed io penso di poterle chiedere anche a nome di tutti i partecipanti di proseguire con eventuali approfondimenti degli argomenti che, come abbiamo capito, necessitano di continui aggiornamenti. Mi rendo conto che già oggi l'impegno della nostra Sezione di Roma è già grande, ma confido che anche per il futuro lei ci possa aiutare per renderci sempre più sicuri con il mondo che ci circonda e che, come lei ben sa, non si rende sempre conto delle nostre particolari esigenze. Grazie ancora per l'iniziativa, ancora auguri di buon lavoro ed i miei migliori saluti.



Il relatore Rag. Agostino Rifici.

Giulia Peracchio

ATTIVITÀ G.S. ENS CARLO COMITTI

TRE TITOLI ITALIANI AL CAMPIONATO ITALIANO FSSI DI BOCCE SINTETICHE AGLI ATLETI DELLA SOCIETA' "GS ENS CARLO COMITTI" ROMA

Roma, 19-20 maggio 2007.

I nostri atleti hanno conquistato ben tre titoli italiani nel campionato di bocce sintetiche su:

- "a terne" hanno vinto Mazzei Bruno, Stefanini Angelo e Di Passa Giorgio;
- "a coppie" hanno vinto Evangelista Mario e Mazzei Bruno;
- "individuale" si è aggiudicata la vittoria Giorgio di Passa. La gare sono state arbitrate dal noto direttore di gara F.I.B. Giuliano Pietrelli.

I partecipanti erano 16 ed hanno gareggiato presso il bocciodromo C.B. Navigatori "S. Pasqualini", di Roma nei giorni 19 e 20 maggio 2007, accolti e sostenuti da un pubblico entusiasta. Il Presidente del GS ENS

"Carlo Comitti" di Roma, Luigi DI CUIO, si è complimentato per le splendide (e vere!) medaglie d'oro con-

quistate. La classifica per Società è stata vinta dalla società Ass. Sordomuti di Bergamo.



La squadra COMITTI di bocce: da sx Bruno Mazzei, Giorgio Di Passa, Angelo Stefanini e Mario Evangelista.

18° CAMPIONATO ITALIANO A SQUADRE ASIS DI SCACCHI PER SORDI



La squadra COMITTI di scacchi con il Presidente Luigi Di Cuio ed i dirigenti.

Roma, 17-19 maggio 2007.

Il 17 maggio, a margine della gara, si è tenuto il 19° Congresso ASIS per fare il punto sulle attività sportive già svolte e da svolgere in futuro. Il Gruppo Sportivo ENS C. Comitti Roma, sotto la presidenza di Luigi DI CUIO, ha organizzato a Roma il 18 e 19 maggio 2007, in collaborazione con l'Associazione Silenziosa Italiana Scacchistica (ASIS),

presso il Park Hotel Blanc et Noir, il 18° Campionato Italiano a Squadre ASIS di scacchi per sordi. Il torneo è stato articolato in tre turni con quattro squadre: Gruppo Sportivo Silenzioso Trieste, Gruppo Scacchistico Silenziosi Cassino, Gruppo Sportivo ENS C.

Comitti Roma, Associazione Sportiva L. Pavoni Brescia. La gara si è svolta in un clima amichevole e di sana competizione sportiva. Sabato il 19 maggio, a mezzogiorno, si è svolta la premiazione. Ha vinto la squadra triestina, seguita dalle squadre di Roma,

Brescia e Cassino. Ancora, nel pomeriggio del 18 maggio si è disputato l'8° Campionato Italiano Individuale Lampo 2007, vinto da Mirko Pasquotto, di Trieste, contro 16 concorrenti.

Michele Visco

IL G.S. ENS "CARLO COMITTI" E' MEDAGLIA DI BRONZO AL CAMPIONATO FSSI CALCIO A 5 OVER 35 E CONQUISTA IL "MEMORIAL CARLO COMITTI"

Roma, 18-20 maggio 2007.

Il GS ENS "Carlo Comitti" Roma, dopo un 2005/06 che lo aveva visto quarto classificato, in questa stagione ha riassaporato il gusto del successo conquistando una bella medaglia di bronzo al Campionato Italiano FSSI Calcio a 5 over 35 e rivelando quale miglior portiere del campionato Paolo MELFI, ex nazionale. Il Campionato con 10 squadre iscritte, si è disputato presso lo Sporting Club Parco de Medici di Roma dal 18 al 20 maggio 2007, ed è stato vinto dal GSS Patavium di Padova davanti al GS ENS Messina. Nelle eliminatorie, la squadra biancoceleste del Comitti ha affrontato 4 squadre nel girone B ed ha combattuto strenuamente. Ha perso nella semifinale con la squadra più valida del campionato, forte delle presenze di campioni mondiali Mauro LUPPI e Enzo CECCA. Questa squadra ha

conquistato la medaglia d'oro battendo il GS ENS Messina con i campioni del mondo del 2001 Antonio CABONI e Paolo SALAMONE.

Nella finale per il terzo e quarto posto la nostra squadra "C. Comitti" ha vinto superando, grazie al nostro campione MELFI, ai suoi compagni ed all'allenatore Pietro Giardini, i

valorosi avversari della squadra Castellana di Grotte con Paolo Convito. Infine, nelle altre discipline di Bocce Sintetiche e Scacchi la nostra Società ha conquistato il Trofeo "Memorial Carlo Comitti", definita classifica unica, in base alla somma dei punteggi ottenuti nella classifica per società di ogni disciplina su tre.



GS ENS C. COMITTI Calcio 5 over 35 con il Presidente Luigi Di Cuio.

VISITA AI LABORATORI NAZIONALI DEL GRAN SASSO

Il 21 luglio 2007 eravamo 50 persone all'appuntamento con il pullman che è arrivato puntuale e che ha fatto due fermate per prendere tutti noi sordi partecipanti.

Quando siamo arrivati all'INFN (laboratori nazionali del Gran Sasso) una guida con l'interprete ci ha spiegato cosa fanno nei laboratori e ci ha mostrato un filmato interessante proiettato su un grande schermo, il filmato

è durato circa un'ora.

Fuori dai laboratori la temperatura raggiungeva 26°-28° circa ma noi eravamo dentro montagna del Gran Sasso e faceva freddissimi: 6° e 7°.

All'interno è obbligatorio mettere il casco di protezione che ci hanno dato, abbiamo sollevato un piccolo mattone di 10x12 cm ma con un peso di 8 Kg ... incredibile!!

La guida ci ha spiegato che ogni mattone è forma-

to da strati di piombo e di emulsioni nucleari.

Abbiamo pranzato a S. Gabriele, a 20 km di distanza. Abbiamo mangiato bene, noi sordi siamo stati soddisfatti per il pranzo, poi abbiamo passeggiato un po' per il paese e visitato la chiesa di S. Gabriele.

Siamo tornati a Roma verso le 21,00.

Francesca Riglietti



Un po' infreddoliti ma contenti.

W IL COCOMERO!

Il 27 giugno scorso, nei locali della Sezione si è svolta la simpaticissima e gustosa FESTA DEL COCOMERO. Il frutto zuccherino è stato divorato da tutti i Soci nel salone della Sezione ed anche sulla terrazza. È stato per tutti un pomeriggio veramente spensierato ed allegro.



il riposo dopo l'“abbuffata”.

IL FISCO? È AMICO DEI SORDI!

LE AGEVOLAZIONI FISCALI

ACQUISTO DI AUTOVEICOLI

1) Per l'acquisto di Autoveicoli, l'IVA è del 4% (oltre alle convenzioni con le Case automobilistiche che offrono sconti vantaggiosi a seconda del tipo di macchina.

2) La detrazione massima dell'Irpef del 19% è di Euro 18.075,99.

Esempio: se si acquista un veicolo che costa 20 mila euro si potrà detrarre il 19% fino ad un massimo di Euro 18.075,99. È possibile riacquistare un veicolo entro il quadriennio, purché il primo veicolo risulti precedentemente cancellato al PRA.

3) Esenzione del pagamento del bollo auto.

4) Non è prevista l'esenzione del pagamento delle imposte di trascrizione al PRA sui passaggi di proprietà per la categoria dei sordomuti.

AVVISO IMPORTANTE!!

Relativamente all'I.V.A. prevista in forma ridotta per i sordi che acquistano l'auto la legge è cambiata: dal 2007 se si vende l'auto (cambio proprietario) entro 2 anni dall'acquisto, si dovrà pagare la differenza fra l'I.V.A. normale (20%) e l'I.V.A. ridotta (4%).

ACQUISTO DI AUTOCARAVAN

1) Non è prevista l'IVA del 4%.

2) È prevista solo la detrazione massima dell'Irpef del 19% sempre nel limite di Euro 18.075,99.

ACQUISTO DI SUSSIDI TECNICI ED INFORMATICI (computer, fax, modem, telex, ecc.)

1) È prevista l'IVA del 4% e la detrazione dell'Irpef del 19%.

DETRAZIONE IRPEF DELLE SPESE SOSTENUTE PER I SERVIZI DI INTERPRETARIATO

Per le spese sostenute dai sordomuti per i servizi di interpretariato è prevista la detrazione del 19%.

Per fruire della detrazione occorre essere in possesso delle certificazioni fiscali rilasciate dagli interpreti. Tali certificazioni devono essere conservate dal contribuente ed essere esibite agli uffici delle entrate in caso di apposita richiesta.

PER I FIGLI DISABILI A CARICO

Per ogni figlio portatore di handicap fiscalmente a carico (ai sensi dell'art. 3 della Legge 5 febbraio 1992, n. 104) spetta una speciale detrazione dell'Irpef (chiedere al commercialista) a prescindere dall'ammontare del reddito complessivo del genitore.

I PRIMI 30 ANNI DI "LABORATORIO ZERO"

La storia di questa compagnia teatrale inizia nel 1976, grazie all'intraprendenza di Ginetta Rosato che, insieme ad un piccolo gruppo di amici, varca la soglia del mondo artistico. Nasce così il Teatro dei Sordi di Roma che nel 1977, presenta una commedia di Federico Garcia Lorca "La Casa di Bernarda Alba". Il lavoro ottiene un grande successo, tanto che viene replicato l'anno successivo, ma dal 1979 al 1983 c'è una sospensione nell'attività della Compagnia.

La ripresa dei lavori avviene con la messa in scena vari spettacoli tra cui la favola di Roberto De Simone "La Gatta Cenerentola".

Nel 1986, la compagnia adotta un nuovo nome "Laboratorio Zero", con cui presenta, nel 1987,

"C'era una volta, Rugantino...", una commedia tipica romana presentata al teatro Colosseo e replicata l'anno successivo al Teatro Brancaccio di Roma.

Laboratorio Zero partecipa al "The Deaf Way" a Washington D.C. nel 1989.

Dopo varie collaborazioni con persone udenti, nel 1990 Ginetta Rosato decide di lavorare da sola come regista, portando in scena "Carmen" di Bizet, che viene replicata più volte negli anni successivi.

scena "L'Hotel del Libero Scambio" una commedia di George Feydeau presentata al Teatro Vascello e replicata in seguito in varie città italiane.

Nel 1996 vengono preparati altri due lavori:

"Centocinquanta, la gallina canta" e "Il ciambellone" di Achille Campanile.

Partecipa al 1° Festival del Sordo (1997) a Trieste con la commedia di George Feydeau "La dama di Chèz Maxim" che aveva già presentato con successo al teatro Vittoria di Roma.

In vista del 2° Festival del Sordo (1999) a Palermo si prepara "Servizio completo" di Derek Benfield.

Continua a proporre altri spettacoli "Il cilindro" di Eduardo De Filippo che vincerà il 1° premio "Commedia" al 4° Festival del Sordo a Firenze (2002).

Nel 2005 per la prima volta mette in scena un giallo di Agatha Christie "Trappola per topi" che ottiene un successo pieno.

CIRCOLO CULTURALE RICREATIVO "COLOSSEUM" - GITA A SULMONA

Anche quest'anno, il 28 aprile, a grande richiesta, si è ripetuta la visita alla "con-

fettosa" Città di Sulmona ed alla rinomata storica fabbrica "Pelino". La gita si è con-

clusa con un allegro e prelibato pranzetto in un accogliente agriturismo. Ecco



Un "fioraio" un po' speciale.

alcune foto delle splendide | i confetti ormai famosi in
composizioni realizzate con | tutto il mondo.

AVVISO IMPORTANTE !

Carissimi Soci, desidero anticiparvi che **il 29-3-2008 si terrà l'ASSEMBLEA PROVINCIALE** nel corso della quale Voi avrete la possibilità di scegliere i membri del nuovo Consiglio Provinciale della Sezione di Roma. Sono sicuro che a tale importante appuntamento parteciperete numerosi. Nel prossimo bollettino la Sezione vi farà conoscere tutti i dettagli relativi alla partecipazione. Per ora Vi invio il mio più affettuoso abbraccio e saluto.
Il vostro Presidente Luigi Luciano Severi.

TUTTI A TAVOLA !

Cari lettori ecco una ricetta semplicissima che vi farà fare una bella figura con poca spesa.

"PERE AL BURRO E CANNELLA".

Ingredienti per 4 persone: 2 pere Decana o William abbastanza sode; un cucchiaino di zucchero; cannella in polvere; gelato di crema.

Preparazione: 1) **sbucciate le pere**, tagliatele a fette spesse 1/2 centimetro; 2) **fatele dorare** per 1 minuto in una grande padella con il burro a fuoco vivo; 3) **cospargetele di zucchero**; 4) **giratele** e lasciatele dorare anche dall'altro lato; 5) **profumatele con abbondante cannella** e servitele calde con sopra una pallina di gelato di crema che avrete comprato in gelateria.

In 10 minuti avete risolto il problema del dolce per 4 persone.

Accompagnate il tutto con un vino dolce o meglio con un buon Porto e ... buon appetito!!!!

Il Sommelier goloso

ORARI DEGLI UFFICI DELLA SEZIONE PROV. E.N.S. DI ROMA

Tel./Dts 06 51 60 73 61
Fax 06 51 88 35 13
E-mail: roma@ens.it
www.silentpoint-ensroma.it

Martedì: 9,00 - 12,30
15,00 - 18,00
Mercoledì: 9,00 - 12,30
Giovedì: 9,00 - 12,30
15,00 - 18,00

Relay Service:

Possibilità di "ponte" con telefonate interurbane e cellulari:

Lun/Ven: 8,00 - 20,00
Sabato: 8,00 - 13,00

DTS (5 linee r.a.) 06 51 10 943
Voce (5 linee r.a.) 06 51 15 063
Fax Relay 06 51 60 73 55
Sms Relay 338 7396714

Tutti i soci sono vivamente pregati di rispettare scrupolosamente gli orari d'ufficio.

L'Informatore Silenzioso

Autorizzazione del Tribunale di Roma
n. 469/2005 del 22 novembre 2005

Direttore Editoriale:

Sezione Provinciale E.N.S. di Roma
Piazzale Antonio Tosti, 4
00147 Roma

Direttore Responsabile:

Luigi Luciano Severi

Direzione, Redazione e Amministrazione:

Sezione Provinciale E.N.S. di Roma
Piazzale Antonio Tosti, 4
00147 Roma
Tel./Dts 06 51 60 79 61
Fax 06 51 88 35 13
Segreteria 06 51 88 58 79
www.silentpoint.ensroma.it

Con la collaborazione di:
Fiorenzo Russo

Manoscritti e foto anche se non pubblicati non saranno restituiti. Gli articoli possono essere adattati per motivi di spazi tipografici.

Stampato presso la tipografia:

Arti Grafiche Tilligraf Srl
Via del Forte Bravetta, 182 - Roma
Tel. 06 66 14 16 16
Fax 06 66 15 89 43
E-mail: info@tilligraf.it
www.tilligraf.it